

## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 1 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下 (The following samples was/were submitted and identified by/on behalf of the client as):

送樣廠商(Sample Submitted By) : 東弘金屬工業股份有限公司 (TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.)  
樣品名稱(Sample Description) : 紅銅板 (COPPER)  
樣品型號(Style/Item No.) : C1100  
收件日期(Sample Receiving Date) : 2019/09/09  
測試期間(Testing Period) : 2019/09/09 to 2019/09/16

### 測試需求(Test Requested) :

- (1) 依據客戶指定，參考RoHS 2011/65/EU Annex II及其修訂指令(EU) 2015/863測試鎘、鉛、汞、六價鉻、多溴聯苯、多溴聯苯醚，DBP, BBP, DEHP, DIBP. (As specified by client, with reference to RoHS 2011/65/EU Annex II and amending Directive (EU) 2015/863 to determine Cadmium, Lead, Mercury, Cr(VI), PBBs, PBDEs, DBP, BBP, DEHP, DIBP contents in the submitted sample(s).)
- (2) 其他測試項目請見下一頁。(Please refer to next pages for the other item(s).)

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

### 結論(Conclusion) :

- (1) 根據客戶所提供的樣品，其鎘、鉛、汞、六價鉻、多溴聯苯、多溴聯苯醚，DBP, BBP, DEHP, DIBP的測試結果符合RoHS 2011/65/EU Annex II暨其修訂指令(EU) 2015/863之限值要求。(Based on the performed tests on submitted sample(s), the test results of Cadmium, Lead, Mercury, Cr(VI), PBBs, PBDEs, DBP, BBP, DEHP, DIBP comply with the limits as set by RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU.)

  
報告簽署人/張伯睿 博士/技術經理  
Ray Chang, Ph.D./Manager -Tech  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Limited  
化學實驗室-高雄/Chemical Laboratory Kaohsiung



# 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 2 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

### 測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME) NO.1 : 銅色金屬片 (COPPER COLORED METAL SHEET)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				NO.1	
鎘 / Cadmium (Cd)	mg/kg	參考 IEC 62321-5: 2013, 以感應耦合電漿發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-5: 2013 and performed by ICP-OES.	2	n. d.	100
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg		2	n. d.	1000
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg	參考 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, 以感應耦合電漿發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 and performed by ICP-OES.	2	n. d.	1000
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)(#2)	µg/cm <sup>2</sup>	參考 IEC 62321-7-1:2015, 以UV-VIS檢測. / With reference to IEC 62321-7-1:2015 and performed by UV-VIS.	0.10	n. d.	-
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	mg/kg	參考 IEC 62321-6:2015, 以氣相層析/質譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-6:2015 and performed by GC/MS.	-	n. d.	1000
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
四溴聯苯 / Tetrabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.	-
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl	mg/kg	5	n. d.	-	

# 試驗報告

# Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 3 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R. O. C.)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				NO. 1	
多溴聯苯醚總和 / Sum of PBDEs	mg/kg	參考IEC 62321-6:2015, 以氣相層析/質譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321-6:2015 and performed by GC/MS.	-	n. d.	1000
一溴聯苯醚 / Monobromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
二溴聯苯醚 / Dibromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
三溴聯苯醚 / Tribromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
四溴聯苯醚 / Tetrabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
五溴聯苯醚 / Pentabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
六溴聯苯醚 / Hexabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
七溴聯苯醚 / Heptabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
八溴聯苯醚 / Octabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
九溴聯苯醚 / Nonabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.	-
十溴聯苯醚 / Decabromodiphenyl ether	mg/kg	5	n. d.	-	
鄰苯二甲酸二異丁酯 / DIBP (Di-isobutyl phthalate) (CAS No. : 84-69-5)	mg/kg	參考IEC 62321-8:2017, 以氣相層析/質譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321-8:2017. Analysis was performed by GC/MS.	50	n. d.	1000
鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Dibutyl phthalate) (CAS No. : 84-74-2)	mg/kg		50	n. d.	1000
鄰苯二甲酸丁苄酯 / BBP (Butyl Benzyl phthalate) (CAS No. : 85-68-7)	mg/kg		50	n. d.	1000
鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 / DEHP (Di-(2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No. : 117-81-7)	mg/kg		50	n. d.	1000
<b>鹵素 / Halogen</b>					
鹵素 (氟) / Halogen-Fluorine (F) (CAS No. : 14762-94-8)	mg/kg	參考BS EN 14582:2016, 以離子層析儀檢測。 / With reference to BS EN 14582:2016. Analysis was performed by IC.	50	n. d.	-
鹵素 (氯) / Halogen-Chlorine (Cl) (CAS No. : 22537-15-1)	mg/kg		50	n. d.	-
鹵素 (溴) / Halogen-Bromine (Br) (CAS No. : 10097-32-2)	mg/kg		50	n. d.	-
鹵素 (碘) / Halogen-Iodine (I) (CAS No. : 14362-44-8)	mg/kg		50	n. d.	-

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <https://www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-e-document>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

# 試驗報告

# Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 4 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R. O. C.)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				NO. 1	
全氟辛酸 / PFOA (CAS No.: 335-67-1)	mg/kg	參考CEN/TS 15968 (2010), 以液相層析/串聯質譜儀檢測. / With reference to CEN/TS 15968 (2010). Analysis was performed by LC/MSMS.	0.01	n. d.	-
全氟辛烷磺酸 / Perfluorooctane sulfonates (PFOS-Acid, Metal Salt, Amide)	mg/kg		0.01	n. d.	-

### 備註(Note) :

1. mg/kg = ppm ; 0.1wt% = 1000ppm
2. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
3. n. d. = Not Detected (未檢出)
4. "-" = Not Regulated (無規格值)
5. (#2) =
  - a. 當六價鉻結果大於 $0.13 \mu\text{g}/\text{cm}^2$ , 表示樣品表層含有六價鉻. / The sample is positive for Cr(VI) if the Cr(VI) concentration is greater than  $0.13 \mu\text{g}/\text{cm}^2$ . The sample coating is considered to contain Cr(VI).
  - b. 當六價鉻結果為n. d. (濃度小於 $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$ ), 表示表層不含六價鉻. / The sample is negative for Cr(VI) if Cr(VI) is n. d. (concentration less than  $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$ ). The coating is considered a non-Cr(VI) based coating
  - c. 當六價鉻結果介於  $0.10$  及  $0.13 \mu\text{g}/\text{cm}^2$  時, 無法確定塗層是否含有六價鉻. / The result between  $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$  and  $0.13 \mu\text{g}/\text{cm}^2$  is considered to be inconclusive - unavoidable coating variations may influence the determination.

### PFOS參考資訊(Reference Information) : 持久性有機污染物 POPs - (EU) 2019/1021

PFOS濃度在物質或製備中不得超過0.001%(10ppm), 在半成品、成品或零部件中不得超過0.1%(1000ppm), 在紡織品或塗層材料中不得超過 $1\mu\text{g}/\text{m}^2$ 。

(Outlawing PFOS as substances or preparations in concentrations above 0.001% (10ppm), in semi-finished products or articles or parts at a level above 0.1%(1000ppm), in textiles or other coated materials above  $1\mu\text{g}/\text{m}^2$ .)

全氟辛烷磺酸指全氟辛烷磺酸和它的衍生物包括全氟辛烷磺酸, 全氟辛基磺醯胺, N-甲基全氟辛烷磺醯胺, N-乙基全氟辛烷磺醯胺, N-甲基全氟辛基磺醯基氨基乙醇, N-乙基全氟辛基磺醯基氨基乙醇。(PFOS refer to Perfluorooctanesulfonic acid and its derivatives including Perfluorooctanesulfonic acid, Perfluorooctane sulfonamide, N-Methylperfluorooctane sulfonamide, N-Ethylperfluorooctane sulfonamide, N-Methylperfluorooctane sulfonamidoethanol and N-Ethylperfluorooctane sulfonamidoethanol.)

## 試驗報告

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 5 of 10

## Test Report

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

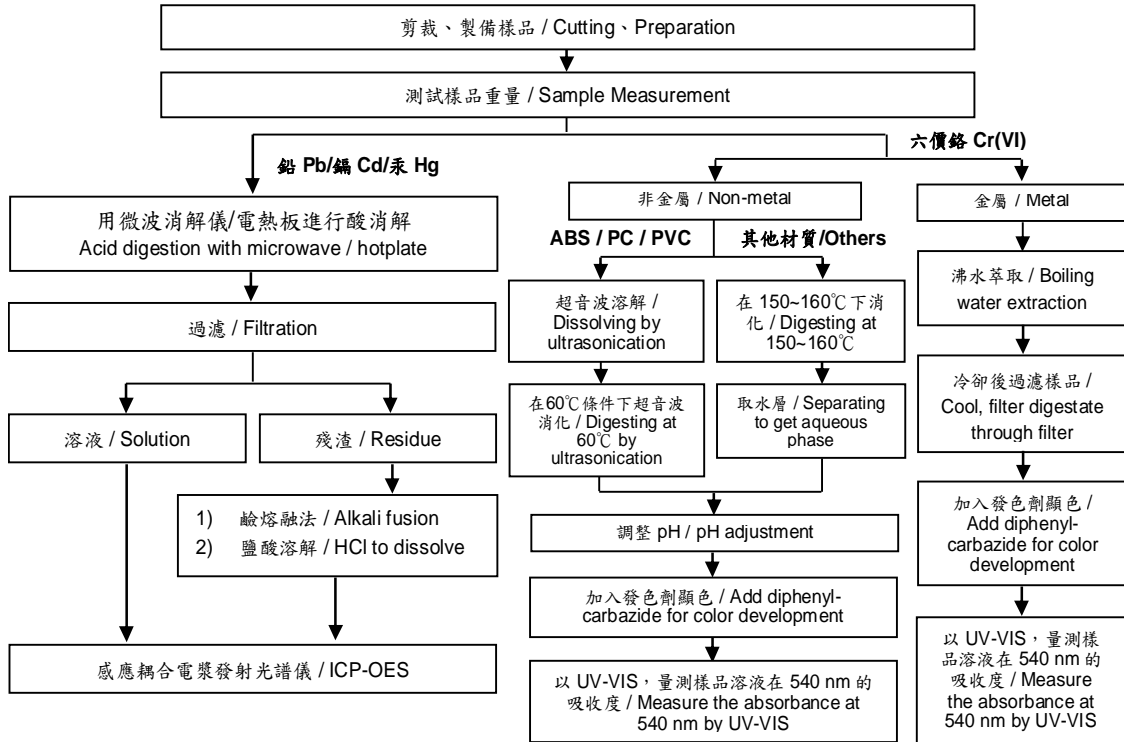
NO. 153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R. O. C.)

### 重金屬流程圖 / Analytical flow chart of Heavy Metal

根據以下的流程圖之條件，樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外)

These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr<sup>6+</sup> test method excluded)

- 測試人員：劉俊宏 / Technician : Jony Liu
- 測試負責人：張伯睿 / Supervisor: Ray Chang



## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 6 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

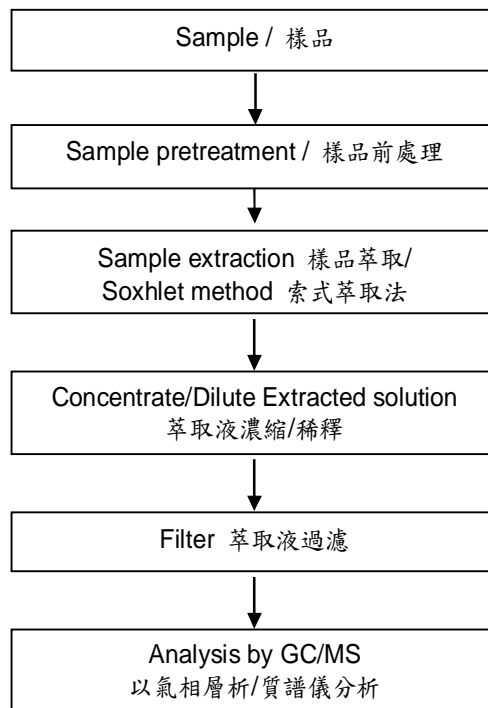
TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

### 多溴聯苯/多溴聯苯醚 分析流程圖 / PBB/PBDE analytical FLOW CHART

- 測試人員：陳威錚 / Technician : Dorothy Chen
- 測試負責人：張伯睿 / Supervisor: Ray Chang



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <https://www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-e-document>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 7 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

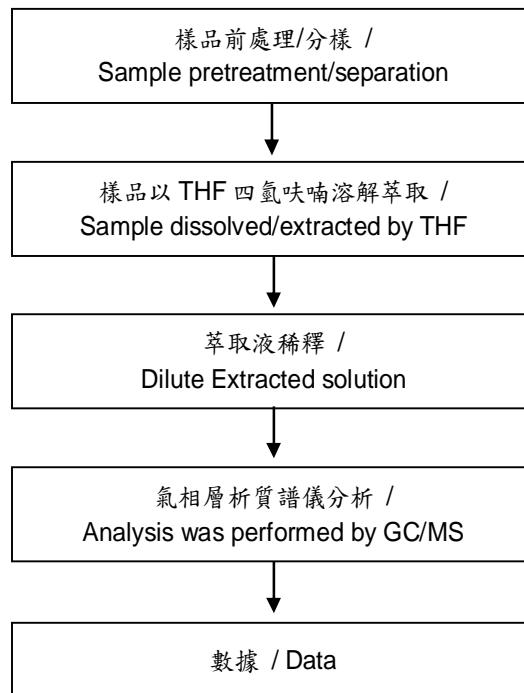
臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

### 可塑劑分析流程圖 / Analytical flow chart of phthalate content

- 測試人員：陳威錚 / Technician : Dorothy Chen
- 測試負責人：張伯睿 / Supervisor: Ray Chang

#### 【測試方法/Test method: IEC 62321-8】





## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 8 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

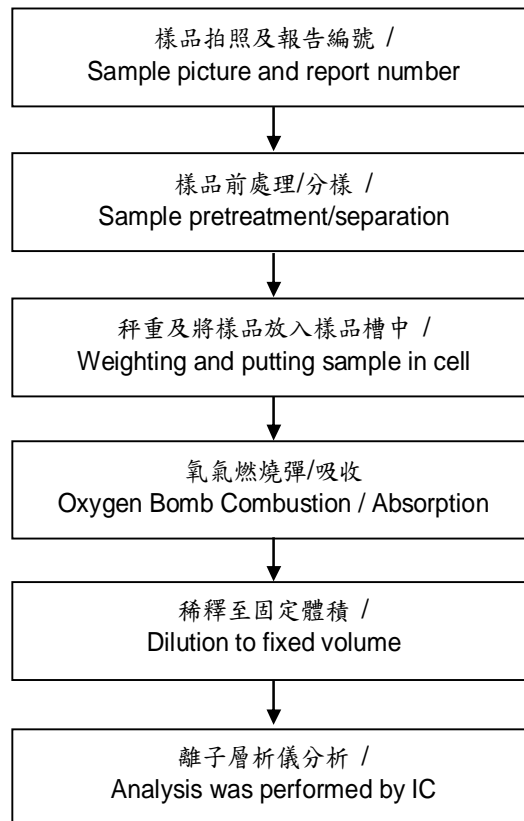
TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

### 鹵素分析流程圖 / Analytical flow chart of halogen content

- 測試人員：洪秀真 / Technician : Jean Hung
- 測試負責人：張伯睿 / Supervisor: Ray Chang



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <https://www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-e-document>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 9 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

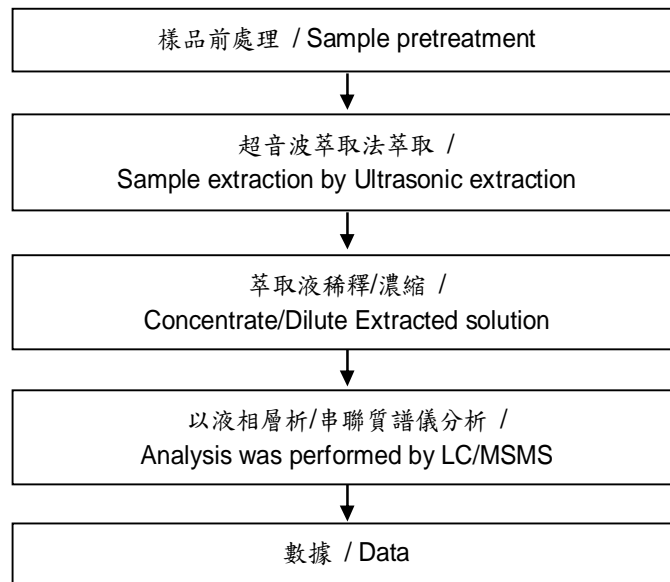
TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

### 全氟辛酸/全氟辛烷磺酸分析流程圖 / Analytical flow chart - PFOA/PFOS

- 測試人員：黃璟璵 / Technician: Ginny Huang
- 測試負責人：張伯睿 / Supervisor: Ray Chang



## 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2019/90572 日期(Date) : 2019/09/16

頁數(Page): 10 of 10

東弘金屬工業股份有限公司

TONG HORNG METAL INDUSTRIAL CO., LTD.

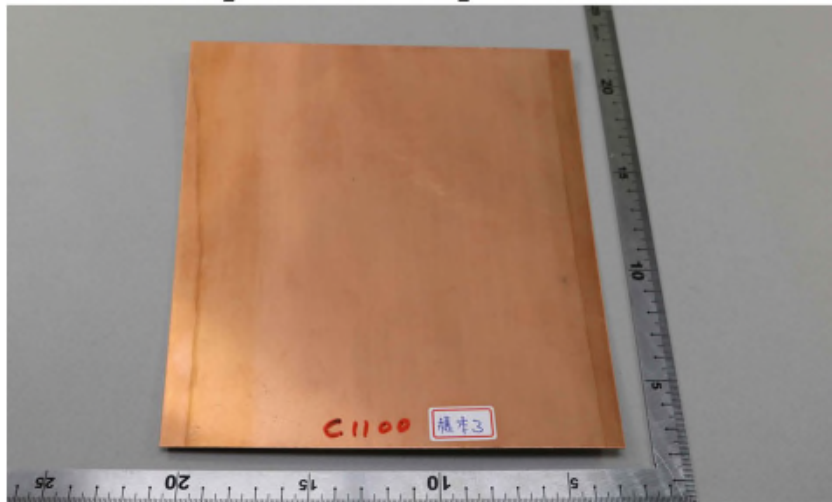
臺南市新市區三舍里三舍153號

NO.153, SANSHE, XINSHI DIST., TAINAN CITY 744, TAIWAN (R.O.C.)

\* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。 \*

(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

# KA/2019/90572



\*\* 報告結尾(End of Report) \*\*